

LEGEND - LÉGENDE	
ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHENIN DE TERRE, D'HAIVER
ON ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHENIN DE TERRE EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇEE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHENIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIQUÉ HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	Puits: PETROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RESERVOIR: PETROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIQUÉ TELEPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIQUÉ DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DEBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, PROVINCIALE
BOUNDARY MONUMENT	BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, NON APPRÉTÉE
UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE, NON APPRÉTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPRÉTÉE, NON APPRÉTÉE
SECTION CORNERS	CORNS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORHLAND, INTERMITTENT	COURS D'EAU, RIV. INTERMITTENT
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODED	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARDIF AVEC CHENAUX
SAND, BAR, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOB	MARÉCAGE EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGOONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRAINS
ROCK	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY
COMPILED

PHOTOGRAPHIE
RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

11W

NF

EXAMPLE OF METHOD USED
TO OBTAIN A GRID REFERENCE
FROM A PHOTOGRAPH
POUR OBTENIR UN RÉFÉRENCIÉ À PARTIR D'UNE PHOTOGRAPHIE

94
247
215
149

A-21509 7/70
A-21510 7/70
A-21510 7/70
A-21510 7/70 155

88
241
221
155

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCES

CHURCH — ÉGLISE (see above)
ÉGLISE (voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
L'ESTIMATION EST: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point.
Estimate number of a square from this line westward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le point en direction ouest.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
L'ESTIMATION NORD: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du point.
Estimate number of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le point en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE

975084

North arrow and reference 100,000 metres (about 62 miles)
La flèche indique la direction et à 100,000 mètres (environ 62 milles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

87 B/10 87 B/9 87 A/12

87 B/7 87 B/8 87 A/5

87 B/2 87 B/1 87 A/4

The 1975 MAGNETIC BEARING is 4°25' (772 mils)
L'ANGLE MAGNÉTIQUE EST: 4°25' (772 mils)
ANNUAL CHANGE DECREASES 13.1'
CHANGEMENT ANNUEL: 13.1' (26 mils) EAST OF TRUE NORTH
EST AU NORD DU QUADRILLAGE

La REPRÉSENTATION MAGNÉTIQUE est 4°25' (772 mils) EST AU NORD DU QUADRILLAGE
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 13.1'
NORD DU QUADRILLAGE est 4°25' (772 mils) EST AU NORD DU QUADRILLAGE
LA BOUSSOLE S'ÉCARTERA DE 13.1' NORD DU QUADRILLAGE au centre de la carte

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE SEPARATE IN THIS AREA
LA BOUSSOLE S'ÉCARTERA DE 13.1' NORD DU QUADRILLAGE au centre de la carte

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 0 1 2 3
Mètres 0 1000 2000 3000 4000
Yards 0 1000 2000 3000 4000

ÉLEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTEME DE RÉFÉRENCES GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975
CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS
© CANADA 1975. TOUTS DROITS RÉSERVÉS

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

87 B/8
ÉDITION 1